

EFC Preaching

May 10, 2020

“A Thank-Worthy Life”; 2 Thessalonians 1:1-3

Good morning EFC family. I'm glad to be able to open God's Word with you this morning, as I trust He will speak in power to encourage and grow us. I want to especially wish all of the mothers a happy Mother's Day. I hope you are able to enjoy the day, and that your children are able to creatively bless you!

This morning we transition from 1 Thessalonians to 2 Thessalonians. Both of these letters have similar themes of standing firm in our faith in God as we live between Jesus' first and second comings, so we aren't going to have a full introductory sermon to 2 Thessalonians. Let me just read the first two verses of this letter and make a comment or two, and then we'll step right into our focus for this morning. 2 Thessalonians opens like this:

Paul, Silvanus, and Timothy, to the church of the Thessalonians in God our Father and the Lord Jesus Christ: 2 Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ. (2 Thessalonians 1:1-2, ESV).

This letter is from Paul and two companions, written to the gathering of believers in the city of Thessalonica. Paul refers to God and Jesus each two times in this opening. From the start, Paul reminds us that our identity is found in our relationship to God through Jesus Christ, and we now have in Christ is a life of grace and peace from God and Jesus. I point this out because to know God is eternal life (John 17:3), and it is only by grace alone, through faith alone, in Jesus alone, that we *know* God and pass from death to life. Let me pray, as we now step further into the opening of 2 Thessalonians.

Pray.

Is your life a thank-worthy life? If the Apostle Paul knew you, would he have reason to thank God for who you are becoming? Perhaps that is too far removed. What about your husband or wife? What about your closest friends? What about your church family? Do they have reason to thank God for who you are becoming? Can they point to specific areas of growth and say, “Thank you God for what you're doing”?

I hope it is your heart's desire to answer, “Yes” to those questions. If you love God, you will want to live a life worthy of Him, and worthy of the name you bear. Because being a “Christian” means being “a little Christ”. Growing to be more like Jesus is a work that God does in the lives of His people. And when that is a reality, He gets the thanks and the glory.

So once again: is your life a thank-worthy life?

Prédica EFC

Domingo, 10 de mayo de 2020

“Una vida digna de agradecer”; 2 Tesalonicenses 1:1-3

Buenos días familia EFC. Estoy contento de poder abrir La Palabra de Dios con Ustedes esta mañana, al igual que tengo fe en que Él nos hablará con poder para animarnos a crecer. Quiero desearles especialmente a todas las madres un “Feliz Día de la Madre.” Espero que puedan disfrutar el día y que sus hijos puedan bendecirles ¡creativamente!

Esta mañana estamos en la transición desde 1 Tesalonicenses a 2 Tesalonicenses. Las dos cartas tienen temas similares: el ponernos firmes en nuestra fe en Dios en nuestra vida entre la primera y la segunda venida; por lo que nosotros vamos a tener un sermón de total introducción a 2 Tesalonicenses. Permítanme leer los dos primeros versículos de esta carta y hacer un par de comentarios, y después iremos al enfoque de esta mañana. 2 Tesalonicenses abre con algo como esto:

Pablo, Silas y Timoteo a la iglesia de los tesalonicenses en Dios nuestro Padre y en el Señor Jesucristo: 2 Gracia a ustedes y paz de parte de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo. (2 Tesalonicenses 1:1-2; RVA/2015))

Esta carta es de Pablo y dos de sus compañeros, escrita para los creyentes de la ciudad de Tesalónica. Pablo se refiere a Dios y a Jesús por dos veces en esta introducción. Desde el principio, Pablo nos recuerda que nuestra identidad está fundamentada en nuestra relación con Dios mediante Jesús Cristo, y que ahora -en Cristo- tenemos vida de gracia y paz de Dios y de Jesús. Yo recalco esto para saber que Dios es vida eterna (Juan 17:3), y esto es solamente por gracia, a través de fe solamente, solo en Jesús, que nosotros *conocemos* a Dios y pasamos de la muerte a vida. Permítanme orar por nuestro paso hacia adelante para adentrarnos en el comienzo de 2 Tesalonicenses.

Oremos.

¿Es su vida una vida digna de agradecer? ¿Tendría el Apóstol Pablo, -si él le conociera a Usted- una razón para agradecerle a Dios por quien Usted está llegando a ser? Y tal vez no yendo tan lejos. ¿Qué me dice de su esposo o esposa? ¿Sus amigos más cercanos? ¿Y qué de su familia de iglesia? ¿Tienen ellos razones para agradecer a Dios por quién ha llegado a ser Usted? ¿Pueden ellos mencionar áreas específicas de crecimiento y decir: “le agradezco a Dios por lo que Usted está haciendo”?

Yo espero que ante estas preguntas, el deseo de su corazón sea el contestar “Sí”. Si Usted ama a Dios, querrá vivir una vida digna de Él, y digna del nombre que Usted trae. Porque ser un “Cristiano” significa ser “Cristo en pequeño”. El crecer para ser más como Jesús es un trabajo que Dios hace en las vidas de todo Su pueblo. Y cuando eso es una realidad, para Él son los agradecimientos y la gloria.

De modo que pregunto de nuevo: ¿Es su vida una vida digna de agradecer?

After the introduction, Paul and his companions turn to thanksgiving. This was a typical structure for letters in Paul's day, and he takes the opportunity to thank God for the growth he sees in the lives of the Thessalonian church. He writes,

We ought always to give thanks to God for you, brothers, as is right, because your faith is growing abundantly, and the love of every one of you for one another is increasing. (2 Thessalonians 1:3)

Paul thanks God for specific qualities that are growing in the believers, namely faith and love. Now, before we look at faith and love specifically, there are some things we need to understand to really know why there is reason to give thanks for what is going on in these believers' lives.

First, Paul is right to thank God directly for their growth. Paul realizes that any true spiritual life and growth in a person is always a gift from God. As 1 Corinthians 3:6 says, ***"I planted, Apollos watered, but God gave the growth."*** God is always the source of spiritual life and growth in any person, so when we recognize growth, we should thank Him for it!

Second, it is growth that is in focus. The way Paul writes his thanksgiving stresses the growth in these qualities as his reason for giving thanks to God. He is grateful that their faith is *"growing abundantly"* and that their love is *"increasing."* Paul is grateful for the growth, not that they have arrived at some level of maturity. It's not like when you're playing a video game, and you've gotten your character up to the highest level possible! There is always room for growth to be more like Jesus, and Paul is thankful to God that these believers are growing.

And third, this growth is intense. Paul even creates his own word (which is allowed in Greek!) to say that their faith is *super-growing*. And both words Paul chooses can describe both a growth in depth, and also a spreading out into more and more aspects of their lives. Not only do they have deeper faith and love, but it is affecting more and more areas of life. It's like faith and love are running rampant in and through them!

Since it is abundant growth by God's grace that is in focus, there is significant encouragement for us and our growth. Perhaps you are discouraged when you realize your faith and love aren't as strong as you would like. Maybe, as you stand in line for hours just to get groceries, you realize your faith is stretched – or your love for the people around is running thin. Or perhaps you're tempted to compare yourself to someone else in these areas – and you're discouraged by what you see. I want to encourage you this morning: God is looking for growth, not perfection. If there is sin related to your lack of faith or love, by all means, confess and repent, trusting God for forgiveness and renewal. But aside from sin, we are all still in process, and God is pleased with growth.

Después de la introducción, Pablo y sus compañeros entran en acción de gracias. Esa era una estructura típica en las cartas de los tiempos de Pablo, y él toma la oportunidad de agradecer a Dios por el crecimiento que él encuentra en las vidas de la iglesia de Tesalónica. El escribe,

Siempre debemos dar gracias a Dios por Ustedes, hermanos, como es digno, por cuanto su fe va creciendo sobremanera y abunda el amor de cada uno para con los demás. (2 Tesalonicenses 1:3).

Pablo le agradece a Dios por las cualidades específicas que están creciendo entre los creyentes; concretamente la fe y el amor. Pero antes de que nos fijemos específicamente en la fe y en el amor, hay algunas cosas que necesitamos comprender, para saber realmente por qué hay una razón para dar gracias ante lo que está pasando en las vidas de estos creyentes.

Primeramente, Pablo está en lo correcto al agradecer directamente a Dios por el crecimiento de ellos. Pablo se da cuenta que cualquier vida y crecimiento espiritual en una persona es siempre un regalo de Dios. Como lo dice 1 Corintios 3:6: ***"Yo planté, Apolos regó; pero Dios dio el crecimiento."*** Dios es siempre la fuente de vida espiritual y crecimiento en cualquier persona; así que cuando vemos crecimiento, nosotros debemos agradecer a Dios por eso.

Segundo, es un crecimiento que está enfocado. La forma con la que Pablo escribe su acción de gracias, pone énfasis en el crecimiento de estas cualidades y su razón para darle gracias a Dios. Él está agradecido porque la fe de ellos está *"creciendo sobremanera"* y porque entre ellos *"abunda"* el amor. Pablo está agradecido por el crecimiento; no porque ellos hayan llegado a algún nivel de madurez. Esto no es como cuando Usted está jugando un videojuego y Usted ¡ha alcanzado que su jugador llegue al máximo nivel posible! Siempre hay espacio para el crecimiento, para ser más como Jesús, y Pablo está agradecido con Dios que estos creyentes estén creciendo.

Y tercero, que este crecimiento es intenso. Incluso Pablo crea su propia palabra (¡la cual es admitida en Griego!) para decir que la fe de ellos está *súper-creciendo*. Y ambas palabras que Pablo elige pueden describir el crecimiento, tanto en intensidad, como en la amplitud hacia más y más aspectos de las vidas de ellos. No que ellos únicamente tienen más profunda fe y amor, sino que también esto está alcanzando más y más áreas de la vida. Es como que la fe y el amor está fluyendo libremente dentro de, ¡y a través de ellos!

Debido a que lo que está en el enfoque es el abundante crecimiento por la gracia de Dios, hay significativo estímulo para nosotros y para nuestro crecimiento. Tal vez Usted esté desanimado cuando se dé cuenta que su fe y amor no están tan fuertes como Usted quisiera. Puede que mientras hace cola por horas solo para comprar alimentos, se dé cuenta de que su fe aumenta, o que su amor por las personas que lo rodean se está agotando. O quizá se sienta tentado a compararse Usted mismo con alguien más en estas áreas, y Usted esté desanimado por lo que ve. Quiero alentarles a Ustedes esta mañana: Dios está buscando crecimiento, no perfección. Si hay pecado implicado con su falta de fe y amor, confiélese y arrepíentase por todos los medios, confiando en Dios por perdón y renovación.

Be encouraged that He can and will sanctify you as you trust in Him – one day at a time on your journey with Jesus.

On the other side, some of you may think you have arrived. You may believe you are the model of faith and love, and you don't need to continue growing.

There is some exhortation here for you. You have not arrived; you still have a long ways to go to be fully like Jesus. It is a lifelong journey, and you're still on it! So don't become complacent, or overly confident in your maturity. God is looking for growth in you, too. Humble yourself of your pride, and ask God to help you continue to grow.

Which moves me to another foundational truth regarding our spiritual growth: though God is always the source of our growth, by His grace we can take steps towards purposeful growth with Him. In other words, as we depend on God, we can cooperate with His work of sanctification in our lives. God desires us to grow, and is at work to bring it about; so take the step of growth that is in front of you as you trust in God.

Kind of like Peter walking on the water. Peter had to step out in faith toward Jesus, even though it was Jesus who was able to keep Him from sinking. Or kind of like someone who receives food from Pan de Vida: the food is available, but the person has to act on faith by signing up, and showing up, in order to receive it. God graciously causes us to grow, but we also are called to step out in faith as we respond to His promises and grace.

So how can we be purposeful to grow, as we depend on God? Let me give you a few thoughts.

First, we need to abide in Jesus if we are to grow. John 15 illustrates the living relationship between Jesus and His followers – and how that is essential to produce fruit in our lives.

We also need to walk in the Spirit – to depend on Him, be led by Him, and give Him free reign in our lives. Galatians 5:22-23 makes it clear that the fruit of sanctification - things like *love, joy, peace and patience* - is a result of the Spirit and His work.

We can also prayerfully and purposefully consider how we are living our lives, and what concrete steps we can take toward growth as we trust in God. As I thought about this, I was reminded of something Jonathan Edwards did. Jonathan Edwards was probably the greatest theologian ever to come out of North America, and God used him mightily. When he was a teenager, he compiled a list of 70 resolutions that he committed to live by. As I read through part of his list this week, it is obvious that he was striving for holiness and ongoing growth in his spiritual life. I'd encourage you to take some time to read through it as you consider being purposeful for your own growth; you can find the list online.

Pero al margen del pecado, todos estamos todavía en proceso, y Dios está complacido con el crecimiento. Manténganse animado con que Él puede y quiere santificarlo, mientras Usted pone su fe en Él; día a día en su caminar con Jesús.

Por otro lado, alguien de Ustedes puede pensar que ya ha culminado. Usted puede pensar que ya es modelo de fe y amor, y que no necesita continuar en crecimiento.

Aquí está una exhortación para Usted. Usted no ha culminado; Usted todavía tiene un largo camino para ser completamente como Jesús. Es un camino de la vida entera, y ¡Usted todavía está en ese camino! Así que no sea complaciente ni confíe demasiado en su madurez. Dios también está buscando crecimiento en Usted. Despójese humildemente de su orgullo y pídale a Dios que le ayude a continuar creciendo.

Lo cual me lleva hacia otra verdad fundamental en relación a nuestro crecimiento espiritual: aunque Dios es siempre la fuente de nuestro crecimiento, es por su gracia que nosotros, con propósito, que podemos dar pasos de crecimiento con Él. En otras palabras, por cuanto dependemos de Dios, podemos cooperar con Su obra de santificación en nuestras vidas. Dios desea que nosotros crezcamos y está obrando para guiarnos en eso; así que, dé los pasos de crecimiento que están delante suyo mientras pone su fe en Dios.

Algo como Pedro caminando sobre el agua. Pedro había dado el paso de fe en Jesús, aunque tuvo que ser Jesús quien estuvo para evitarle que se hunda. O como cuando alguien recibe alimentos de parte de Pan de Vida: hay la comida, pero la persona tiene que actuar en fe para anotarse y venir para recibirla. Dios graciosamente causa que nosotros crezcamos, pero también nosotros estamos llamados a dar el paso de fe en respuesta a Sus promesas y Su gracia.

Así que ¿cómo podemos estar en propósito de crecimiento, en dependencia de Dios? Déjenme darles darles unas pocas ideas.

Primero, si queremos crecer, debemos permanecer en Jesús. Juan 15 ilustra la vívida relación entre Jesús y Sus seguidores, y cómo eso es esencial para producir fruto en nuestras vidas.

También necesitamos caminar en El Espíritu, para depender de Él, ser guiados por Él y darle libertad para que gobierne en nuestras vidas. Gálatas 5:22-23 pone en claro que el fruto de la santificación - cosas como el *amor, gozo, paz y paciencia* - es un resultado del Espíritu y de Su obra.

Nosotros también podemos, en oración y con propósito, considerar cómo estamos viviendo nuestras vidas, y qué pasos concretos podemos dar hacia el crecimiento, estando con fe en Dios. Mientras pensaba en esto, vino a mi mente algo que hizo Jonathan Edwards. Él posiblemente fue el más grande teólogo que haya aparecido en Norteamérica, y Dios lo usó a él poderosamente. Cuando Jonathan era un adolescente, recopiló una lista de 70 decisiones por las que se comprometió a vivir. De la lectura a través de parte de su lista, durante esta semana, es obvio que él estuvo luchando por santidad y permanente crecimiento en su vida espiritual. Yo les animaría a que Ustedes se tomen un tiempo para leer a Jonathan, como que lo consideren a propósito para su propio crecimiento; pueden encontrarlo en el Internet.

We can step toward spiritual growth in dependence on God. And I want to get even more specific about that. While Paul stresses growth in these verses, it is growth in specific things that he thanks God for: faith and love. We have an opportunity right now, this very day, to take a step toward growth in faith and love.

The Thessalonians' *faith* was a confidence in God (1 Thessalonians 1:8) and in His *Gospel* (2 Thessalonians 2:13-14), which worked itself out in transformed lives. One commentator described this growing faith as "...something that increases and leads to greater commitment to the beliefs and practices of the Christian religion..." (Wanamaker, pág. 217). Growing faith believes and trusts in God more and more, and acts accordingly. So if we desire to grow in our faith, we can ask two questions along those lines. First, is there something about God or His Word and promises that I am not fully believing, which I can accept and trust in more fully today by His grace? Or, is there something that I claim to believe about God and His word that I am not acting on, and can decide to live out today, but God's grace?

I actually want to give you a minute alone with God to consider those questions, so I'm going to pause and let you talk with God.

Pause.

If there is something you need to more fully believe or apply about God and His Word, I encourage you to ask God for help, and take the step.

Paul was also encouraged by the growth of love among the Thessalonians. Love is a heart level desire and commitment for the good of someone that works itself out in real life. No doubt you know that love is a verb and requires your whole being. Paul thanks God because "the love of every one of you for one another is increasing." I want to focus on the inclusiveness of this love of "***every one of you for one another***" (2 Thessalonians 1:3) is pretty far reaching. There is not a brother or sister in the family of God that you are excused from loving. Even the annoying one. Even the difficult one. Even the one you don't understand, or don't fully see eye to eye with. This can be especially challenging in our context, as we are from so many different backgrounds. It can be especially challenging during quarantine, because our instinct is to think of ourselves first before we think of others. But all of us is called to love – from our hearts, in real life and action – every one of our brothers and sisters.

Once again, I want to give you a couple minutes to work through how you might concretely take a step to grow in love for your brothers and sisters this week – maybe even today. Take a couple of minutes with whoever you are with as you watch, to brainstorm and write down concrete steps that you could take to love.

Nosotros podemos dar el paso hacia el crecimiento espiritual bajo dependencia en Dios. Y sobre esto, quiero ser aún más específico. Mientras Pablo enfatiza el crecimiento en estos versículos, esto significa crecimiento en las cosas que Dios demanda: fe y amor. Tenemos la oportunidad hoy mismo, este mismísimo día, para dar el paso hacia el crecimiento en fe y amor.

La *fe* de los Tesalonicenses era una confianza en Dios (1 Tesalonicenses 1:8) y en Su *Evangelio* (2 Tesalonicenses 2:13-14), que produjo vidas transformadas. Un comentarista describió este crecimiento de la fe como "... algo que incrementa y lleva a mayor compromiso hacia las creencias y prácticas de la religión Cristiana..." La fe en crecimiento cree y confía en Dios más y más, y se manifiesta de acuerdo con esto. De modo que si deseamos crecer en nuestra fe, podemos hacer estas dos preguntas a lo largo de estas líneas. Primero, ¿hay algo acerca de Dios o Su palabra y promesas que Yo no esté creyendo totalmente, y que -por Su gracia- hoy día pueda aceptar y confiar totalmente? O, ¿hay algo que Yo diga que creo de Dios y Su palabra pero que no esté actuando de acuerdo con eso, y que -por gracia de Dios- pueda decidir darle vida hoy día?

Realmente quiero darle un minuto a solas con Dios para considerar estas preguntas; por lo que voy a una pausa que le permita a Usted hablar con Dios.

Pausa.

Si hay algo acerca de Dios y Su Palabra que Usted necesita creer o aplicar más completamente, Yo le animo a que le pida ayuda a Dios y que dé el paso.

Pablo también estaba animado por el crecimiento del amor entre los Tesalonicenses. El amor es un deseo a nivel del corazón y un compromiso por el bien de alguien, que funciona en la vida real. No hay duda que Ustedes conocen que amor es un verbo y que requiere todo su ser. Pablo le agradece a Dios porque "su fe va creciendo sobremanera y abunda el amor de cada uno para con los demás." Quiero enfocarme en lo bastante lejos de alcanzarse que está lo incluyente de este "***amor de cada uno para con los demás***" (2 Tesalonicenses 1:3) . No hay hermano o hermana en la familia de Dios por el cual Usted esté exento de dar amor. Ni siquiera aquel que nos enoja. Ni aquel que es conflictivo. Ni siquiera aquel a quien Usted no comprende o con quien no se mira totalmente a los ojos. Esto puede ser un desafío en nuestro contexto, dado que somos de tantos diversos orígenes. Esto puede ser especialmente desafiante en tiempos de cuarentena, porque nuestro instinto nos hace pensar primero en nosotros antes que en los demás. Pero todos nosotros estamos llamados a amar a cada uno de nuestros hermanos y hermanas: de corazón, en la vida real y con hechos reales.

De nuevo, quiero darles un par de minutos para que analicen cómo Ustedes podrían de forma concreta, dar un paso para crecer en amor por sus hermanos y hermanas en esta semana; puede ser en el día de hoy mismo. Tómese un par de minutos para, con cualquiera que le esté acompañando, dar paso a una lluvia de ideas y anotar pasos concretos que Usted podría dar para amar.

Pause.

So, from that list, what step of growth in love will you take today?

Brothers and sisters, I return to our original question: are you living a thank-worthy life? Are you growing by the power of God and the grace of Jesus, to be more and more like Jesus? Don't be discouraged if you're not as far along as you would like, for God is faithful to finish the work He has begun in you – trust in Him and step into growth. Don't think you've arrived and have no more growing to do – humble yourself, and follow Jesus more fully. What step is He calling you to take today in your growth as you depend on Him?

Let me close with this encouragement from the Apostle Peter:

His (God's) divine power has granted to us all things that pertain to life and godliness, through the knowledge of him who called us to his own glory and excellence, ⁴ by which he has granted to us his precious and very great promises, so that through them you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world because of sinful desire. ⁵ For this very reason, make every effort to supplement your faith with virtue, and virtue with knowledge, ⁶ and knowledge with self-control, and self-control with steadfastness, and steadfastness with godliness, ⁷ and godliness with brotherly affection, and brotherly affection with love. ⁸ For if these qualities are yours and are increasing, they keep you from being ineffective or unfruitful in the knowledge of our Lord Jesus Christ. ⁹ For whoever lacks these qualities is so nearsighted that he is blind, having forgotten that he was cleansed from his former sins. (2 Peter 1:3-9).

JM/jc

Bibliography

Wanamaker, C. A. (1990). *The New International Greek Testament Commentary: The Epistles to the Thessalonians*, Charles A. Wanamaker, 217. Grand Rapids, Michigan, U.S.A.: Willam B. Eermands Publishing Co.

Pausa.

Bien; de esa lista, ¿cuál es el paso de crecimiento en amor que Usted tomará hoy día?

Hermanos y hermanas, regresando a nuestra pregunta original: ¿Está Usted viviendo una vida digna de agradecer? ¿Está Usted creciendo por el poder de Dios y la gracia de Jesús, para ser más y más como Jesús? No se desanime si Usted considera que no ha avanzado como quisiera, porque Dios es fiel para finalizar la obra que Él ha comenzado en Usted; ponga su fe en Él y dé el paso para crecer. No piense que Usted ya ha culminado y que ya no tiene más crecimiento que alcanzar; sea humilde y siga a Jesús más completamente. ¿Qué le está pidiendo Jesús como paso a dar en su crecimiento, en dependencia para con Él?

Permítanme concluir con este aliento de parte del apóstol Pedro:

Su divino poder (el poder de Dios) nos ha concedido todas las cosas que pertenecen a la vida y a la piedad por medio del conocimiento de aquel que nos llamó por su propia gloria y excelencia. ⁴ Mediante ellas nos han sido dadas preciosas y grandísimas promesas, para que por ellas ustedes sean hechos participantes de la naturaleza divina después de haber huido de la corrupción que hay en el mundo debido a las bajas pasiones. ⁵ Y por esto mismo, poniendo todo empeño, añadan a su fe, virtud; a la virtud, conocimiento; ⁶ al conocimiento, dominio propio; al dominio propio, perseverancia, a la perseverancia, devoción; ⁷ a la devoción, afecto fraternal; y al afecto fraternal, amor. ⁸ Porque cuando estas cosas están en ustedes y abundan, no los dejarán estar ociosos ni estériles en el conocimiento de nuestro Señor Jesucristo. ⁹ Pues el que no tiene estas cosas es ciego y tiene la vista corta, habiendo olvidado la purificación de sus pecados pasados. (2 Pedro 1:3-9).